

106/231

AD6/281

Procès Verbaux  
Rapports

---



Commission Municipale des Jardins Ouvriers

mandat Cordonnier 1945/1947



AD6/231

COMMISSION DES JARDINS OUVRIERS

-----

Procès-verbal de la réunion du 16 Juillet 1945

-----

N° I

Messieurs les membres de la commission des jardins ouvriers se sont réunis le 16 Juillet 1945 à 15 heures, sous la présidence de Mme TYGAT, Adjointe au Maire.

Etaient présents: M.M. PEETERS, conseiller municipal  
DELMARQUETTE  
FRANCOIS  
JACOBS  
GODINOT  
VAN WYNSBERGHE

Assistaient à la réunion:

M.M. LEFEBVRE, Chef de la 1ère Division  
RICHARD, Président du Jury du concours  
LEROUGE, Chef de Bureau, Secrétaire.

-----

ORDRE DU JOUR : Résultat du concours des jardins ouvriers.

-----

La séance est ouverte à 15 heures. Mme la Présidente souhaite la bienvenue à MM. les membres et espère qu'un bon travail sera réalisé, car chacun mettra toute sa bonne volonté au service de la collectivité.

M. LEFEBVRE demande à M. RICHARD, Président du Jury, de donner ses impressions du concours.

M. RICHARD déclare que l'année est très difficile, il y a eu 3 arrêts de la végétation cette année et les résultats sont moins satisfaisants que l'an dernier. Le concours, dit M. RICHARD, doit continuer pour stimuler les jardiniers, les obliger à nettoyer leur jardin et obtenir un résultat dans la production.

M. LEFEBVRE donne lecture du résultat du concours et du palmarès qui sont adoptés.

En ce qui concerne les disponibilités financières, pour faire aussi bien que les années précédentes, il manque 20.000 francs afin que l'importance des prix soit équivalente à ceux de 1944.

La Commission a) émet le vœu que l'Administration Municipale vote ce crédit et accorde en supplément aux récompensés un colis comme les années précédentes ainsi que des friandises aux enfants des lauréats qui assisteront à la remise des prix, b) fixe la date de la remise des prix au dimanche 12 Août à 15 heures, dans le grand hall de l'Hôtel de Ville. Seront invités, M. le Préfet et, outre les membres de l'Administration Municipale, la Société d'Horticulture et le Jury du Concours.

M. DELMARQUETTE se fait l'interprète de la Commission pour remercier M. RICHARD qui se dévoue tant pour les jardins ouvriers. Mme la Présidente déclare s'associer aux vœux de M. DELMARQUETTE spécifiant qu'il est inutile de mettre ces félicitations aux voix

...../



tous les membres ayant manifesté spontanément leur acquiescement.

QUESTIONS DIVERSES - M. JACOBS demande que les débris déposés à l'extrémité de la rue Henri Lestienne, près du groupe 18 des jardins ouvriers de l'Association Lilloise, soient enlevés. Cette demande sera transmise au Service de la Propreté Publique.

Répondant à M. GODINOT, M. RICHARD explique ce qui a été fait pour les jardins de Fives sinistrés en 1944.

M. LEFEBVRE donne lecture d'une lettre adressée à M. le Maire relative à la création du jardin des Plantes qui entraînera la suppression de plusieurs groupes. La Commission émet le vœu que la création de ce jardin soit retardée autant que possible, afin de laisser ces 300 jardins ouvriers encore quelque temps à la disposition des locataires durant la période difficile que nous traversons. Dans le cas où les travaux devraient être commencés de suite, que la reprise des jardins soit faite au fur et à mesure de l'avancement des travaux et tout en respectant les droits des jardiniers comme le prévoit la loi du 31 Octobre 1941.

M. LEROUGE fait connaître que les jardiniers du groupe du Boulevard de la République ont sollicité l'installation des eaux dans leurs jardins. Ce terrain se trouve sur le territoire de Marquain-Baroeul; la société des Eaux du Nord estime la dépense à 5.000 francs, plus 300 frs par an pour la location du compteur; dans ces frais ne sont pas compris l'installation intérieure qui serait à la charge de la ville, ni la consommation annuelle.

La ville loue ce terrain au Bureau de Bienfaisance pour le relouer sous forme de jardins ouvriers avec un bénéfice de 0,fr 05 au mètre; il y a 2.000 m. environ.

La Commission estime qu'il n'est pas indiqué d'engager des dépenses sur un terrain n'appartenant pas à la ville. Elle décide de rendre le terrain au propriétaire en lui demandant de continuer la location aux titulaires actuels, aux mêmes conditions, si le Bureau de Bienfaisance fait procéder à l'installation des eaux il tirera profit des travaux exécutés par la plus-value du terrain.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 16 h. 20.

Vu:

Le Chef de la 1ère Division

Le Secrétaire

LEFEBVRE.

LEROUGE



M. le Secrétaire général

MAIRIE DE LILLÉ



Lille, le 2 Juillet 1946

Pour information

1ère Division  
3ème Bureau

Oeuvres d'assistance

Monsieur et Cher Collègue,

Je vous saurais gré de vouloir bien assister à la réunion de la Commission des Jardins Ouvriers qui aura lieu le jeudi 4 Juillet à 15 heures, bureau de M. HAUTCOEUR, Chef de la 1ère Division (Hôtel de Ville - 1er étage - 1er Pavillon).

Ordre du jour

Concours des Jardins Ouvriers  
Questions diverses

Veillez agréer, Monsieur et Cher Collègue, l'assurance de mes meilleurs sentiments.

La Présidente,

Y. TYTGAT



*M. le Secrétaire /al*

COMMISSION DES JARDINS OUVRIERS

Procès-verbal de la réunion du 2 Mai 1946

-----

MM. les membres de la commission des jardins ouvriers se sont réunis le 2 Mai 1946 à 15 heures sous la présidence de Mme TYTGAT, Adjointe au Maire.

Etaient présents : MM. PEETERS, Conseiller Municipal  
DELMARQUETTE  
FRANCOIS  
GODINOT  
JACOBS  
VAN WYNSBERGHE



Assistaient à la réunion :

MM. HAUTCOEUR, Chef de la 1ère Division  
RICHARD, Président du Jury du concours  
LEROUGE, Chef de bureau, secrétaire

-----

Ordre du jour : Concours des jardins ouvriers de 1946  
Questions diverses.

-----

La séance est ouverte à 15 heures.

MM. les membres ont reçu un procès-verbal de la réunion du 16 Juillet 1945 qui est approuvé sans observation.

La composition du Jury du concours de 1946 proposée en accord avec la Société d'Horticulture est adoptée et la Commission des Jardins Ouvriers sera représentée chaque jour par l'un de ses membres au sein du Jury présidé comme les années précédentes par M. RICHARD.

Le programme du concours est ensuite adopté.

L'ouverture du concours aura lieu le mardi 11 Juin et la clôture le samedi 29 Juin.

La Commission prend acte de l'information qui lui est faite relativement à l'expropriation des 470 jardins du Boulevard de la Moselle pour la création du nouveau port.

Examinant le projet d'augmentation du taux de location des jardins, la Commission émet un avis défavorable estimant que :

- 1° - la ville ne doit pas tirer profit des oeuvres d'assistance
- 2° - les terrains mis à la disposition de l'oeuvre municipale sont en général de mauvaise qualité et c'est la tenacité des jardiniers qui les rend productifs.

Sur proposition de M. DELMARQUETTE la Commission émet le voeu qu'une démarche soit tentée auprès des services compétents afin de faire aboutir les propositions de récompense déposées en faveur de MM. DESCAMPS, JOVENIAUX, FORTIER, REMY, BOLVIN, LEGRAND, COUTEAU et VOYEZ, membres de l'Association Lilloise, qui se dévouèrent pendant l'occupation pour nos jardins ouvriers et continuent à remplir les fonctions de chef de groupe à l'Association Lilloise et à l'Oeuvre municipale.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 15 H 40.

Vu,  
Le Chef de la 1ère Division  
F. HAUTCOEUR

Le Secrétaire,  
L. LEROUGE

l'Adjointe déléguée  
aux Jardins Ouvriers,  
Y. TYTGAT



COMMISSION DES JARDINS OUVRIERS

Procès-verbal de la réunion du 7 Novembre 1946.



M.M. les membres de la Commission des Jardins Ouvriers se sont réunis le 7 Novembre 1946 à 15 heures sous la présidence de Mme TYTGAT, Adjointe au Maire.

Etaient présents : M.M. FRANCOIS, GODINOT, JACOB.

excusés: M. VAN WYNSBERGHE

absent : M. PEETERS

Assistaient à la réunion : M.M. CAMU, Chef de la 2<sup>e</sup> Division  
LEROUGE, Chef de Bureau, secrétaire.

-----  
Ordre du Jour:

Revision du tarif de location des terrains de l'Association Lilloise.

-----  
La séance est ouverte à 15 h 10.

M.M. les membres ont reçu un procès-verbal de la réunion du 4 Juillet 1946 qui est approuvé sans observation.

Le Secrétaire rappelle que depuis la dernière réunion M. Delmarquette, membre de la Commission, est décédé. A l'unanimité, sur la proposition de la Présidente, la Commission décide d'adresser une lettre de condoléances à son fils.

Lecture est donnée d'une lettre de M. Richard, Administrateur de l'Association Lilloise demandant que le tarif de location qui lui est appliqué, conformément à la délibération du 7 Juillet 1942, soit revu et augmenté avec autorisation pour l'Association de reviser ses tarifs à un taux supérieur en raison de l'augmentation des frais généraux et des impôts.

Sans observation il est décidé que le tarif des terrains loués à l'Association Lilloise sera porté de 0 f 20 à 0 f 30 au m<sup>2</sup> à dater du 1<sup>er</sup> Janvier 1947.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 15 h 30.

Vu le Chef de Division,

Le Secrétaire,

Raoul CAMU.

LEROUGE.



106/231

COMMISSION DES JARDINS OUVRIERS

Procès-verbal de la réunion du 7 mai 1947

-----

M.M. les membres de la commission des jardins ouvriers se sont réunis le 7 mai 1947 à 14h30 sous la présidence de Mme Tytgat, adjointe au Maire.

Etaient présents: Mme TYTGAT, présidente  
M.M. PEETERS, Conseil municipal  
FRANCOIS  
JACOB  
GODINOT

Assistaient à la réunion: M.M. RICHARD, Administrateur de  
l'Association lilloise des jardins  
ouvriers  
CAMU, Chef de la 2° Division  
LEROUGE, Chef de bureau,  
secrétaire

-----

La séance est ouverte à 14h30.

Le procès-verbal de la réunion du 7 novembre 1946 est adopté sans observation.

ORDRE DU JOUR:

I - Concours de 1947, programmes et désignation du Jury.

Le programme du concours de 1947 est établi:

Les opérations commenceront le mardi 17 juin à 8 heures par le groupe X de l'Association Lilloise et se termineront le samedi 5 juillet.

La répartition des membres du Jury est adoptée en accord avec la Société d'Horticulture. M.M. les Membres de la Commission assisteront aux opérations suivant l'ordre ci-après: chaque lundi M. Jacob, chaque mardi, jeudi et samedi, M. François, chaque vendredi M. Godinot, chaque mercredi M. Peeters.

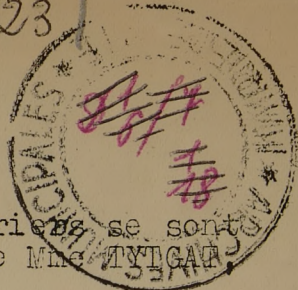
M. Richard assurera comme chaque année la présidence du jury.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 13 heures.

VU  
Le Chef de Division  
CAMU

Le Secrétaire  
LEROUGE



Procès-verbal de la réunion du 9 Juillet 1947

MM. les Membres de la Commission des jardins ouvriers se sont réunis le 9 Juillet 1947 à 14 h. 30 sous la présidence de Mme TYTGAT, Adjointe au Maire.

Etaient présents : Mme TYTGAT, Présidente  
MM. GODINOT, JACOB, FRANCOIS, RICHARD

excusé : M. FORTIER

absent : M. PEETERS

Assistaient à la réunion: MM. CAMU, Chef de la 2ème Division  
LEROUGE, Chef de Bureau, Secrétaire.

-----  
Ordre du jour : résultats du concours de 1947 - Questions diverses.  
-----

La séance est ouverte à 14 h. 40

Le procès-verbal de la réunion du 7 Mai 1947 est adopté sans observation.

Mme la Présidente souhaite la bienvenue à MM. Richard et Fortier nommés membres de la commission en remplacement de MM. Delmarquette et Van Wynsberghe décédés.

Lecture est donnée du palmarés du concours qui est adopté, de même que la répartition financière entre les jardiniers primés.

A la demande de M. Camu, une lettre sera adressée à l'Entr'Aide française afin de connaître la raison de la suppression de la subvention qui nous était accordée depuis 1942.

M. Godinot ayant fait remarquer la modicité des prix accordés, la Commission est d'avis de demander que la subvention de la ville soit reconsidérée.

Une lettre de félicitation sera adressée à M. Turotte, chef de groupe, pour le dévouement apporté en vue de l'amélioration de la bonne tenue de son groupe.

A la demande de M. Jacob, les membres de la Commission visiteront inopinément les groupes de jardins afin de s'assurer qu'ils sont toujours bien entretenus et que les allées sont propres.

Un voeu signé des membres du jury est déposé par M. Richard en vue de l'attribution 1° de la médaille de vermeil à M. Emile Lefebvre et à Melle Garemin - 2° de la médaille d'argent grand module à MM. Lerouge Lemaire et Mme Plouy - 3° de la médaille d'argent à M. Descamps, Fortier et Joveniaux, membres du jury. M. Camu ayant fait remarquer a) les difficultés d'approvisionnement en médailles b) que cette distinction n'était accordée que pour services exceptionnels, il est décidé de demander que l'Administration Municipale adresse une lettre de félicitation à M. Emile Lefebvre, Melle Garemin, M. Lerouge, Lemaire et Mme Plouy en raison de leur dévouement apporté chaque année aux jardins ouvriers.

L'ordre du jour étant épuisé la séance est levée à 15 h. 45

Vu le Chef de la  
2ème Division  
Camu

Le Secrétaire  
Lerouge